



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 November 2016

Семьдесят первая сессия
Пункт 135 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 27 октября 2016 года

[по докладу Пятого комитета (A/71/545)]

71/6. Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [37/234](#) от 21 декабря 1982 года, [38/227](#) А от 20 декабря 1983 года, [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, [55/234](#) от 23 декабря 2000 года, [56/253](#) от 24 декабря 2001 года, [57/282](#) от 20 декабря 2002 года, [58/268](#) и [58/269](#) от 23 декабря 2003 года, [59/275](#) от 23 декабря 2004 года, [60/257](#) от 8 мая 2006 года, [61/235](#) от 22 декабря 2006 года, [62/224](#) от 22 декабря 2007 года, [63/247](#) от 24 декабря 2008 года, [64/229](#) от 22 декабря 2009 года, [65/244](#) от 24 декабря 2010 года, [66/8](#) от 11 ноября 2011 года, [67/236](#) от 24 декабря 2012 года, [68/20](#) от 4 декабря 2013 года, [69/17](#) от 18 ноября 2014 года и [70/8](#) от 13 ноября 2015 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят шестой сессии², предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов: часть первую «Общий обзор плана»³ и часть вторую «Двухгодичный план по программам»⁴, доклад Генерального секретаря, содержащий сводную информацию об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на

¹ [ST/SGB/2016/6](#).

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 16 (A/71/16)*.

³ [A/71/6](#) (Part one).

⁴ [A/71/6](#) (Prog.1, 2 и Corr.1, 3 и Corr.1–3, 4–5, 6 и Corr.1 и 2, 7–12, 13 и Corr.1, 14–24, 25/Rev.1, 26, 27 и Corr.1 и 28).



двухгодичный период 2016–2017 годов⁵, и его доклад об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2014–2015 годов⁶,

1. *вновь подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹;

3. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении исполнения программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2014–2015 годов, содержащиеся в разделе А главы II его доклада о работе его пятьдесят шестой сессии², его выводы и рекомендации в отношении двухгодичного плана по программам, учтенные в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и содержащиеся в подразделе (i) раздела В главы II, и его выводы и рекомендации в отношении предлагаемых стратегических рамок на период 2018–2019 годов, содержащиеся в подразделе (ii) раздела В главы II;

4. *постановляет*, что на период 2018–2019 годов приоритетными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций являются следующие:

- a) содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;
- b) поддержание международного мира и безопасности;
- c) развитие Африки;
- d) поощрение прав человека;
- e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;
- f) содействие правосудию и развитию международного права;
- g) разоружение;
- h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

5. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

⁵ A/71/85.

⁶ A/71/75.

6. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;
7. *просит* Генерального секретаря подготовить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов с учетом вышеуказанных приоритетных направлений и на основе стратегических рамок, утвержденных настоящей резолюцией;
8. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении оценки, содержащиеся в разделе С главы II его доклада, его выводы и рекомендации в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2015 год, содержащиеся в разделе А главы III, и его выводы и рекомендации в отношении поддержки Нового партнерства в интересах развития Африки со стороны системы Организации Объединенных Наций, содержащиеся в разделе В главы III, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение вышеуказанных рекомендаций;
9. *постановляет* не принимать решения в отношении содержания части первой «Общий обзор плана» предлагаемых стратегических рамок на период 2018–2019 годов³;
10. *просит* Генерального секретаря при подготовке в будущем общих обзоров плана обеспечивать, чтобы в предлагаемых стратегических рамках полностью учитывались руководящие указания, данные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [59/275](#), [61/235](#), [62/224](#), [63/247](#) и в последующих соответствующих резолюциях;
11. *особо отмечает* необходимость строгого соблюдения Генеральным секретарем при подготовке соответствующих докладов об исполнении программ концепций, терминов и мандатов, утверждаемых в стратегических рамках;
12. *признает* важность дальнейшего совершенствования логической схемы и в этой связи призывает руководителей программ продолжать совершенствовать качественные аспекты показателей достижения результатов в целях более точной оценки результатов с учетом важности определения показателей таким образом, чтобы это обеспечивало их четкую количественную оценку.

35-е пленарное заседание,
27 октября 2016 года